

cl 2

Note de Service n° 02 01 /15.00  
du Décembre 1987.  
1.1 DEC. 1987

Destinataire : - Monsieur le Directeur Général (Tous) DGSU  
- Monsieur le Directeur de la Planification

Objet: Programmation des missions à l'étranger.

Pour permettre une meilleure exécution du budget du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération surtout en ce qui concerne les missions à l'extérieur du pays, je vous demande de me préciser les missions prévues chacun dans son service, au cours du 1er trimestre 1988 ainsi que celles connues pour les autres trimestres.

Veuillez me transmettre ces informations en vous référant aux dispositions de la lettre du MINAFFET en annexe avant le 15 courant.

C.P.I. à:

- Monsieur le Ministre de la  
Jeunesse et du Mouvement  
Coopératif  
K I G A L I

Le Secrétaire Général  
MUGEMA ~~Ronald~~.



Inyandiko n°...3886...../15.04 yo kuwa...11/11.../1987.

cl2

Umuyobozi wa Selire ya Ministeri y'Urubyiruko no Gutsura za Koperative asabye abakozi banditse kuli iyi listi ko kuli buli wa gatatu kuva saa tanu kugeza saa sita bajya bahura kugirango bige indilimbo n'imbyino zizigishwa abamilitante n'abamilita ba Selire yose :

1. BIKINDI Simon
2. KAGORORA Cyprien
3. KAMBAYIRE Valentine
4. MUKASHEMA Floride
5. TULIKUNKIKO Claver
6. MASABO Diogène
7. GATERA Alphonse
8. MUKABAGANDE Aulérie
9. MUJAWUMUKIZA Concordine
10. KANSONERE Christine
11. HABYARIMANA Raphaël
12. MUKAKABEJA Anne
13. NYIRABAVAKURE Valérie
14. MUKAMUGEMA Virginie
15. NIYOKINDI Agnès
16. MASABO François
17. NZEYIMANA Astérie
18. MUKANKURANGA Rosalie
19. MUKANSORO Anatolie.

Milita BIKINDI Simon na KAGORORA Sipiriyani basabwe kuzajya bayobora iyo kipi no kujya babategulira ibyo biga.

Bimenyeshajwe:

- Militant Umuyobozi Mukuru (Bose)
- Ubigenewe (Bose).

Umukuru wa Selire MIJEUCOOP

Militant NDINDILIYIMANA Augustin

Lt Col BEM.

Ministri w'Urubyiruko no Gutsura za Koperative.



*[Handwritten signature]*  
Secrétaire Général

PLAN DE DISTRIBUTION DES SURVETEMENTS

DESTINATAIRE	Quantité au stock: 196	Quantité à donner	Quantité donné	Reste
1. Equipe Nationale de Volleyball	!	! 15 x 2 = 30	! OK.	!
2. Equipe Nationale de Basketball	!	! 15 x 2 = 30	! OK	!
3. Equipe Nationale d'Athlétisme	!	! 15 x 2 = 30	! OK	!
4. Equipe Nationale de Football	!	! 22	! Non	!
5. Chefs de Bureau	!	! 11	! OK.	!
6. Equipe MUKURA	!	!	! 20	!
7. Particuliers	!	!	! 6	!
8. Mouvement d'Ensemble	!	!	! 34	!
	!	!	!	! 196 - 194 = 2

9. Personnel du MIJEUCCOOP qui oeuvre régulièrement sur le terrain: 14

- AHORWABAYE Anastase 1
- GASIINGWA Médiatrice 1
- ILIBANJE Melchior 1
- KANAMUGIRE Aloys 1
- MUDAHEMUKA Alexandre 1
- MULIKANWA Béatrice 1
- MUSABIMANA Innocent 1
- MYASIRO Antoine 1
- NIZEYIMANA Jean Marie 1
- RUGARAVU Simon 1
- SEBUNYONI Elie 1
- SEGE RAL 205

*For Execution*